

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen, Heimstättensiedlung und Eberstadt

Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH · Marktplatz 3 · Fon: 06151/39298-44 · 64283 Darmstadt · Mail: info@udvm.de · Web: www.udvm.de

Ausgabe 3

27. MÄRZ 2021

30. Jahrgang

Grundsteinlegung für die neue Haupttribüne

BESSUNGEN – Die Verantwortlichen des SV Darmstadt 98 und der Stadt Darmstadt haben den Grundstein für den Bau der neuen Haupttribüne im Merck-Stadion am Böllenfalltor gelegt. Oberbürgermeister Jochen Partsch, Stadtkämmerer André Schellenberg sowie Präsident Rüdiger Fritsch und Geschäftsführer Michael Weilguny der SV Darmstadt 98 Stadion GmbH, führten am 1. März den symbolischen Akt mit Befüllung der Grundsteinkapsel sowie der anschließenden Grundstein-Versiegelung durch. Im Grundstein enthalten sind ein Lilien-Trikot der Saison 2020/21 und eine am 1. März publizierte Ausgabe des „Darmstädter Echo.“

Jochen Partsch: „Die heutige Grundsteinlegung für den Bau der Haupttribüne des neuen Stadions des SV Darmstadt 98 ist im wahrsten Sinne des Wortes ein Meilenstein für die Wissenschaftsstadt Darmstadt und unseren größten Sportverein Darmstadt 98.“

Wichtige und notwendige Investition

Der Umbau, der nun so langsam auf die Zielgerade einbiegt, ist eine wichtige und notwendige Investition in die sportliche Infrastruktur unserer Stadt und damit in eine erfolgreiche Zukunft des Sports und Profisports in Darmstadt und ganz Südhessen, der neben seiner identitätsstiftenden Funktion natürlich auch ein wichtiger Wirtschaftsfaktor ist. Der SV 98 ist dabei nicht nur einfach der Profifußballklub der Stadt, sondern mit rund 100 hauptamtlichen Beschäftigten, zahlreichen geringfügig Beschäftigten sowie indirekten Arbeitsplätzen bei Dienstleistern auch ein wichtiger Arbeitgeber sowie ein Werbefaktor für die Stadt. Zudem leistet der SV 98 als seit Jahren sozial engagierter Verein, zusammengefasst in der Kampagne „Im Zeichen der Lilie“, gemeinsam mit vielen anderen Akteuren der Stadt auch einen wichtigen Beitrag für den sozialen Zusammenhalt. Aus diesen Gründen hat die Stadt den Stadionumbau von Beginn an mit vorangetrieben, planerisch eng begleitet und bis heute maßgeblich finanziell unterstützt. Ich freue mich darauf, dass wir alle nach der Überwindung dieser Pandemie unsere Lilien dann in einem neuen, zeitgemäßen Stadion wieder gemeinsam anfeuern können.“

Bisher 10,2 Millionen Euro ausgezahlt

„Mit dem Umbau der Haupttribüne kommt ein weiteres sehr wichtiges Bauprojekt in der Wissenschaftsstadt Darmstadt auf die Zielgerade“, so der Kämmerer André Schellenberg. „Unsere gemeinsame Entschei-



FEIERLICHER AKT OHNE FEIER. Coronabedingt fand die Grundsteinlegung für die neue Haupttribüne im Merck-Stadion am Böllenfalltor unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt. Das Bild zeigt in der Bildmitte den Lilien-Präsidenten Rüdiger Fritsch, eingerahmt von Oberbürgermeister Jochen Partsch (l.) und Stadtkämmerer André Schellenberg. (Zum Bericht) (Foto: SVD)

lung, das Projekt in die Bauherrschaft des SV 98 mit dessen Stadion GmbH zu legen, erweist sich weiterhin als die richtige. Dabei war und ist sich die Stadt als früherer Betreiber des Stadions nach wie vor seiner Verantwortung bewusst und wird dieser dank solider Finanzen auch gerecht. So sind bislang bereits rund 10,2 Mio. Euro für den Stadionumbau ausgezahlt worden“, so Schellenberg weiter.

Verlässliche Zusammenarbeit mit der Stadt

„Wir sind sehr dankbar für die maßgebliche Unterstützung beim Stadionumbau durch die Wissenschaftsstadt Darmstadt. Ohne diese Förderung wäre der Stadionumbau, der Grundstein für die nachhaltige Sicherung des Profifußballstandorts Darmstadt ist, nicht denkbar gewesen“, stellt SVD-Präsident Rüdiger Fritsch fest. „Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass wir durch ebenjene Verlässlichkeit in der Zusammenarbeit mit der Stadt und Ihren Vertretern essenzielle Schritte für eine zeitgemäße Infrastruktur am Böllenfalltor gehen konnten. Auch deshalb konnten wir in dieser durch Corona wirtschaftlich extrem herausfordernden Situation die für die Zukunft des Vereins unerlässlichen und alternativen Modernisierungsmaßnahmen fortführen. Es macht unheimlich Spaß, den Fortschritt auf der Baustelle zu beobachten. Mit jedem verlegten Stein kommen wir unserem Ziel von adäquaten, barrierefreien Räumlichkeiten für unsere Zuschauer, Sport, Sponso-

ren, Medien und Sicherheitsträger näher. Unser Dank geht auch an das Land Hessen als Förderer des Stadionumbaus. Ebenso bedanken wir uns bei dem Unternehmen Merck für die Begleitung als langjährigem Namenspartner unseres Stadions“, betont der Präsident. Seit November laufen die Rohbauarbeiten an der Haupttribüne. Während im südlichen Bereich aktuell die letzten Arbeiten an den Fundamenten finalisiert werden, wurden im nördlichen Bereich bereits die ersten Stützen für das Tribünenbauwerk errichtet. Anschließend erfolgt der Stahlbau, in dessen Zuge das Tribünendach angebracht wird.

Fertigstellung: 2022/23

Die neue Haupttribüne wird künftig Platz für ca. 2.900 Besucher*innen inklusive 19 Logen und rund 900 Business-Seats bieten. Auf dem Dach ist eine Photovoltaikanlage geplant. Die Kostenkalkulation für den Neubau der Haupttribüne beläuft sich auf rund 26,7 Millionen Euro. Die Gesamtkosten für den Stadionumbau inklusive der Gegentribüne und umfassender Umfeldmaßnahmen betragen 46,7 Mio. Euro. Die Stadt Darmstadt beteiligt sich an den Umbaukosten mit einem Investitionskostenzuschuss in Höhe von maximal 21 Mio. Euro, weitere 3,5 Mio. Euro steuert das Land Hessen bei. Die restlichen bis zu 22,2 Mio. Euro investiert der Sportverein Darmstadt 98 mit Eigen- und Fremdkapital. Die Fertigstellung der Umbauarbeiten ist für den Beginn der Saison 2022/23 geplant. (ps)

Kelly Barracks – Militärgelände unter der Abrissbirne



Bild/Text: Ralf Hellriegel

ZIEMLICH LAUT geht es derzeit in der Eschollbrücker Straße zu. Die Kelly Barracks fallen dieser Tage zum großen Teil und mit viel Getöse der Abrissbirne zum Opfer. Ganz zum Leidwesen der angrenzenden Bewohner der nördlichen Heimstättensiedlung, die sich durch den „Höllenslärm“, sehr belästigt fühlen, wie sie sich gegenüber dieser Zeitung ausdrückten. Das seit 2008 verwaiste ehemalige Gelände der US-Armee, zu dem neben den Kelly Barracks auch das einstige Nathan Hale Depot gehört, soll einem 26 Hektar großen Gewerbegebiet weichen. Dennoch sollen nicht alle Gebäude abgerissen werden, die einstige Kommandantur und der ehemalige Sprungturm für Fallschirmspringer sollen stehenbleiben. Und der ehemalige Paradeplatz in der Mitte des Areals soll als grüne Oase angelegt werden. Auch sollen zwei der fünf Unterakunftsgebäude erhalten bleiben. Die Planer könnten sich für diese Bauten Studentenwohnungen gut vorstellen. (rh)

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

Ihre Partnerin im häuslichen Bereich
Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
✓ Grundpflege
✓ Behandlungspflege
✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
✓ Betreuung und Entlastung
✓ Beratung
✓ Vermittlung
Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

LOKALANZEIGER BESSUNGER
INFORMATIV INNOVATIV INITIATIV

BEWERTUNG AUS DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE
durch unsere Gutachterin
Telefon 06 151 – 308 25 - 0
www.kleinstauberimmobilien.de
KLEINSTAUBER immobilien GmbH

ENTPANNT GOOGLEN, SURFEN
UND ARBEITEN MIT ...

Nicht nur für's
OFFICE
sondern auch für's
HOME-OFFICE

FÜR SMARTPHONE, TABLET UND PC

BILDSCHIRMBRILLE

BEUTEL
Augenoptik

Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon: 0 61 51 / 5 6076
kontakt@beutel.de · www.beutel.de

Zum Tode von Werner Kumpf „Ein leidenschaftlicher und echter Heiner ist von uns gegangen“

DARMSTADT – Die Wissens-
schaftsstadt Darmstadt trauert
um Werner Kumpf, der am
15. März 2021 im Alter von 88
Jahren verstorben ist.

„Darmstadt verliert mit Werner
Kumpf einen leidenschaftlichen
und überzeugten Heiner, einen
echten Darmstädter von Cha-
rakter. Mit seinem großen eh-
renamtlichen und künstlerischen
Engagement hat er sich um das
Darmstädter Wahrzeichen als
„Vater des Weißen Turms“ und
durch sein unvergleichliches
künstlerisches Schaffen einen
festen Platz in der Stadtgeschichte
erworben. Wir werden ihm stets
ein ehrendes Andenken bewahren.
Unsere tiefe Anteilnahme gilt
seiner Familie“, sagt Oberbürger-
meister Jochen Partsch. 1997
regte Werner Kumpf gemeinsam
mit dem „Freundeskreis Weißer
Turm“ die Instand-



WERNER KUMPF †
(Archivbild: Ralf Hellriegel)

setzung des Weißen Turms und
seiner Nutzung als Ausstellungs-
ort fotografischer Ausstellun-
gen an und vereinte damit seine
Liebe zur Heimat und zur Foto-
grafie miteinander.

Schon lange war die Fotografie
sein Lebensmittelpunkt. Als
jüngstes Mitglied trat er 1952
dem Darmstädter Fotoclub bei
und leitete diesen 24 Jahre lang.
1974 gründete er die älteste Fo-
tothek Deutschlands, die bis
zuletzt zweimal jährlich statt-
fand und Darmstadt viele Gäste
beschiederte. In zahlreichen Kursen
brachte er in über 40 Jahren
vielen Interessierten die Kunstform
näher. Seiner Berufung konnte
er unter anderem als Hausfotograf
des Hessischen Landesmuseums
nachgehen. Zu den Höhepunkten
seines Lebens gehörte sicherlich,
Persönlichkeiten wie Joseph Beuys
und Andy Warhol begleitet zu haben.
Besondere Aufmerksamkeit erhielt
Werner Kumpf für seine Panorama-
aufnahmen im 360-Grad-Winkel,
mit denen er auch Darmstadts
Ansichten in einen neuen Rahmen
setzte. (ps)

Verkehrinsel am Heinrichwingerts-/Lossenweg Die Umgestaltung hat begonnen und wird zügig umgesetzt

BESSUNGEN – „Ich freue mich
sehr, dass es gelungen ist, an der
Stelle einer ungenutzten Verkehrs-
fläche nun eine ökologische,
ansprechende Blühfläche zu
errichten. Das war auch ein
vielfacher Wunsch aus der
Bevölkerung und Anregung
zahlreicher Anwohner, die wir
gerne umsetzen“, so Umweltde-
zernentin Barbara Akdeniz.

Die Planung sieht vor, dass ein
neu entstehendes Pflanzbeet
durch Muschelkalkblöcke deut-
lich aus dem Straßenraum her-
ausgehoben wird. Heimische
Gehölze wie Sanddorn und

Hecht-Rose werden ebenso in
den offenen Boden gepflanzt wie
heimische Stauden und Gräser.
Als naturnahes Gestaltungsele-
ment werden weiterhin drei
Eichenstämme als vertikale Bio-
topstruktur für Holzbienen,
Wespen und weitere Insekten
im Beet eingebracht. Der Rand
zwischen der Asphaltfläche und
der Natursteinmauer wird be-
wusst offen gelassen, um Spon-
tanvegetation zuzulassen.
„Die ungenutzte Verkehrsfläche
am Heinrichwingertsweg wird
durch die Neugestaltung ein
markanter, optisch ansprechender
Ort und eine Aufwer-

tung für das Viertel sein. Das
Interesse der Anwohnerinnen
und Anwohner an der Umgestal-
tung war groß und ihren Vor-
schlag, auch Sitzmöglichkeiten
anzubieten, haben wir gerne
aufgenommen. Sie werden in
Form von Holzaufbauten auf den
Muschelkalkblöcken ebenfalls in
die Tat umgesetzt. Eine naturnahe,
biodiversere Gestaltung der
Fläche, die mit den Jahren wech-
selnde Blühaspekte hervorbringen
wird, kann auch Bürgerinnen
und Bürger bei der eigenen
Gartengestaltung inspirieren und
leistet einen Beitrag zur Stadtnatur“,
so Akdeniz abschließend. (ps)

Moltkestraße sieht ROT gegen Verkehrslärm!

BESSUNGEN – Der Lärmterror
kennt keine Sperrstunde.

Nahezu rund um die Uhr don-
nert der Verkehr am Danziger
Platz/Moltkestraße im Quartier
in und um die Postsiedlung vor-
bei. Dabei wird in den Nacht-

stunden von vielen FahrerInnen
nochmal richtig Gas gegeben.
Durch den schlechten Zustand
der Straße schleppern die LKW
über die Schlaglöcher. Lüften
im Sommer: Nur für den Preis,
noch mehr Lärm ertragen zu
müssen. Keine Frage: Wenn

diese Stelle im Quartier nicht
Anlass für Lärmreduktion mit-
tels Tempo 30 ist, wo sonst? In
der letzten Woche sind die
AnwohnerInnen der Moltke-
straße 50 aktiv geworden, mit
solidarischer Unterstützung von
„Zusammen in der Postsiedlung
e.V.“. Unter dem Motto „Moltke-
straße sieht ROT gegen Verkehrs-
lärm“ wurde der gesamte Kom-
plex des mehrstöckigen Wohn-
hauses in rotes Licht getaucht.
Zusätzlich zu der Illumination
wurde mit vielen Dosen bunten
Kreidesprays mehrere großfor-
matische Botschaften zu Tempo
30 rund um den Danziger Platz
hinterlassen. Die Aktion richtet
eine klare Botschaft an die
Darmstädter Kommunalpolitik:
Es braucht an dieser Stelle
dringend eine dauerhafte Tempo-
Reduzierung auf 30km/h.
Mehr Infos.: <https://www.postsiedlung.de/blog/2021/02/27/moltkestrasse-sieht-rot-gegen-verkehrslaerm/> (ng)

Breitwieser
BESTATTUNGEN
Ihr Bestattungshaus
in Darmstadt-Eberstadt

Andreas Klingor ist ihr
persönlicher Berater im
Trauerfall und bei der
Bestattungsvorsorge und
jederzeit für Sie erreichbar.

Offene Sprechstunde:
Jeden Mittwoch, nach
telefonischer Voranmeldung,
von 13 - 16.30 Uhr in unserem
Büro.

Tel 06151 - 55890

Ringstraße 61,
64297 Darmstadt-Eberstadt
www.breitwieser-bestattungen.de

Neue Wirtsleute auf der Luhö

BESSUNGEN – Noch nicht ein-
mal der in Bessungen unver-
gessene Ehrenkerbevadder
Heiner Aßmuth und seine
liebste Anne haben es als
Gastwirte der „Ludwigs-
klausen“ auf dem Hausberg der
Bessungen so lange ausgehal-
ten. Monika Wembacher und
Seckin Cansever sowie ihr fast
ebenso lange tätiges Team
haben alle Rekorde getoppt.

17 Jahre bewirteten sie auf dem
beliebten Ausflugsziel Ludwigs-
höhe ihre Gäste zur vollen Zu-
friedenheit. Selbst in ungemüt-
lichen Zeiten, sprich: bei schlech-
ten bis miesen Wetterverhält-
nissen standen sie zuverlässig
ihren Mann beziehungsweise
ihre Frau, auch wenn dann die

Besucher*innen an einer Hand
abzuzählen waren. Jetzt gehen
sie in den verdienten Ruhestand
und viele Gäste werden sie ver-
missen. Für Nachfolger haben
die beiden Wirtsleute aber
gleich selbst gesorgt, denn in
ihrem Bekanntenkreis befanden
sich zwei gastronomisch ge-
schulte Interessenten, die die
„Ludwigsklause“ in gewohnter
Weise weiterführen wollen. Nur
die „berühmten Frikadellen“
werden andere Gewürze erhal-
ten. Ab 1. April erwarten nun
Alexandra Tucholke und Chris-
tian Eichwald ihre Gäste – und
wir, die Redaktion der BENN –
wünschen den beiden viel Er-
folg. Und Ihnen, sehr verehrte
Leser*innen viele schöne Stun-
den auf dem Hausberg. (Charly)

**DANKE!!!
und TSCHÜSS!**

17 Jahre freuten wir uns, wenn wir
Ihnen auf der Ludwigs-
höhe bewirten durften, und nun,
zum 1.4.2021, beenden wir die
aktive Zeit und übergeben die
LUDWIGSKLAUSE in jüngere
Hände. In Zukunft möchten wir
nur noch Gäste in „unserem“
beliebten Ausflugslokal sein.
Herzlichen Dank sagen wir
allen, die uns in dieser langen
Zeit begleitet haben.
Macht's gut – Eure
**Moni & Seckin
und das Ludwigsklause-Team**



ABSCHIED nach 17 Jahren: Moni und Seckin (Zum Bericht)

Kommunalwahl in Darmstadt Grün-Schwarz verliert seine Mehrheit im Stadtparlament

Analysiert von Ralf Hellriegel

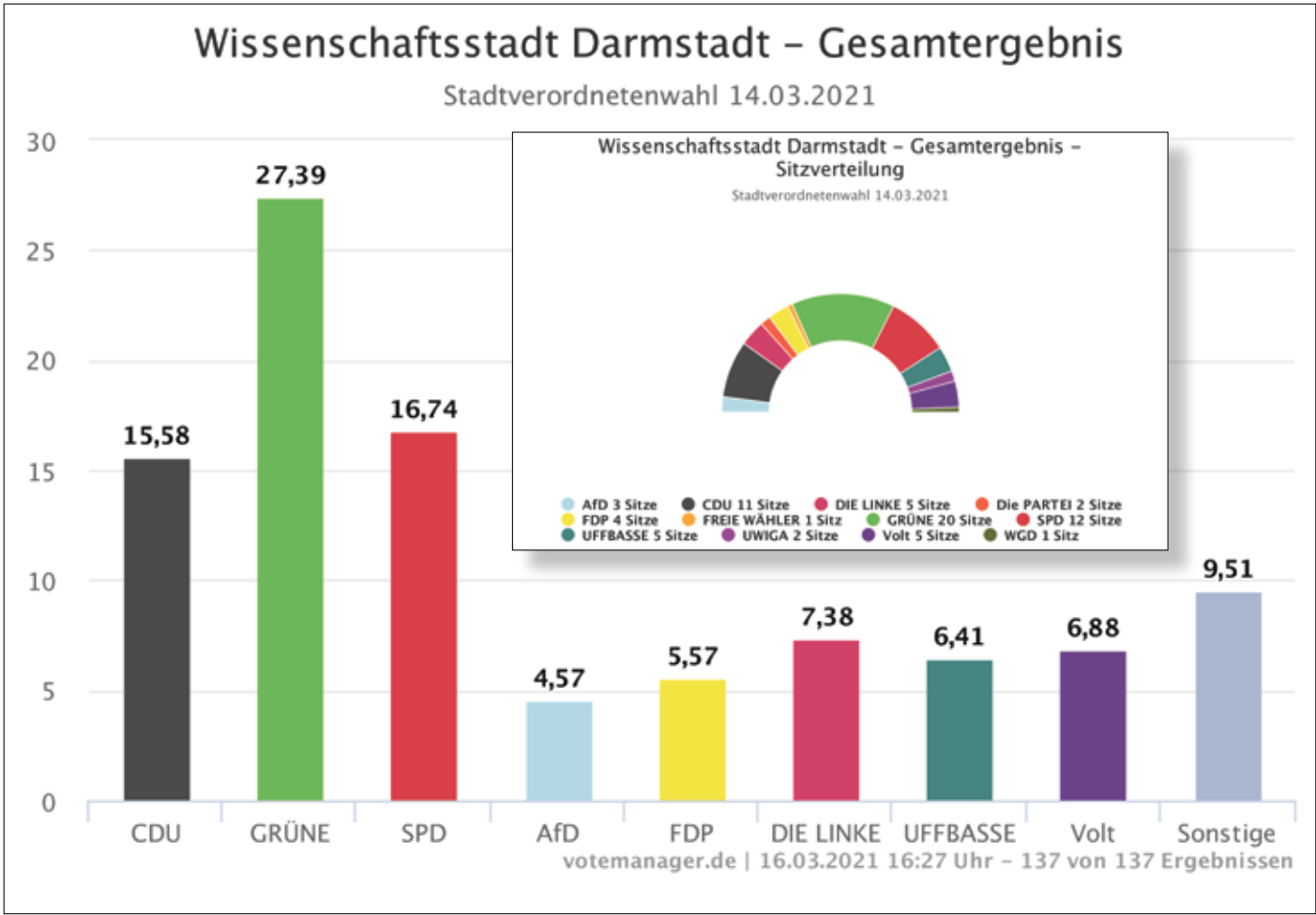
DARMSTADT – Erwartungsge-
mäß bleiben die Grünen in
Darmstadt stärkste politische
Kraft. Als zweitstärkste Partei
mit 16,7 Prozent verwiesen
die Sozialdemokraten die
Christdemokraten mit 15,6
Prozent auf den dritten Platz.

Mit vereinzelt Prozent Verlus-
ten und künftig vier Sitzen we-
niger im Parlament ist die AfD
der klare Wahlverlierer dieser
Kommunalwahl.

Die „Volt“-Partei wird zum er-
sten Mal im Stadtparlament
vertreten sein. Sie schaffte es auf
Antrieb, künftig mit fünf Stadt-
verordneten ins Parlament ein-
zuziehen. Mit ebenfalls je fünf
Sitzen sind „Uffbasse“ und die
„Linken“ vertreten. Die FDP
bleibt mit vier Sitzen unverän-
dert; die Wählervereinigung
„Uwiga“ büßte einen Sitz ein und
ist nur noch mit zwei Vertretern
vor Ort. Auch „Die Parete“ stellt

im kommenden Parlament zwei
Stadtverordnete und die „Wäh-
lergemeinschaft Darmstadt“ so-
wie die „Freien Wähler“ bean-
spruchen je einen Sitz. Das grün-
schwarze Bündnis hat nach 10-
jähriger Zusammenarbeit mit
32 Stimmen keine eigene Mehr-
heit mehr. Man darf sich also auf
spannende Koalitionsverhandlun-
gen gefasst machen. Denkbar
wären mehrere Konstellationen:
die Komfortabelste

wäre ein Dreierbündnis aus
Grünen, SPD und CDU. Sie kä-
men auf eine Stimmenmehrheit
von 43 Stimmen. Aber auch eine
Dreiergemeinschaft aus Grün,
SPD und Linke oder Volt oder
auch Uffbasse könnte mit 37 der
71 Stimmen eine Mehrheit bilden.
Eine Jamaika-Koalition aus
Grünen, CDU und FDP hingegen
hätte nicht die erforderlichen
36 Stimmen und somit müsste
sich hier noch ein weiterer
Koalitionspartner finden.



Geibelsche Schmiede: Ostermarkt – Mal anders

EBERSTADT – Sonnenschein,
Regen oder gar Schneefall. All
diese Wetterlagen hat der
vierzehnte Ostermarkt des
Eberstädter Bürgervereins
schon mit sich gebracht. Ganz
egal, welche Wetterlage vor-
herrschte, der Ostermarkt
hat zahlreiche Aussteller und
Besucher in die Räumlichkeiten
und auf das Außengelände der
Geibel'schen Schmiede in der
Oberstraße 20 in Eberstadt
gelockt.

Bei „Grie Soß mit Gequellte“
und Musikbeiträgen von Eber-
städter Chören und den Kin-
dern des Kindergartens „Kin-
derglück“ konnte im Anschluss
an den Ausstellungsbesuch
noch einige Zeit verweilt wer-
den. Aber wie bereits im letzten
Jahr wird der Ostermarkt auch
in diesem Jahr aufgrund der
Corona-Pandemie nicht stattfin-
den können. Liefern im letzten

Jahr die Vorbereitungen bereits
auf Hochtour, hat sich in die-
sem Jahr der Vorstand des Eber-
städter Bürgervereins von 1980
e.V. bereits frühzeitig zu einer
vorzeitigen Absage entschlos-
sen. Genau wie bei den bisheri-
gen Absagen von Veranstaltun-
gen steht die Gesundheit der

Müller wieder eine digitale Al-
ternative auf die Beine gestellt.
Unter dem Namen „Ostermarkt
– Mal anders“ können Interes-
sierte über die Homepage des
Eberstädter Bürgervereins eine
kleine Auswahl an Ausstellern
finden, die auf diesem Wege ihr
frühlingshaftes Angebot prä-

am 15. März und kann Tag und
Nacht unter www.eberstaedter-buergerverein.de besucht
werden. Den Organisatorinnen ist wich-
tig zu betonen, dass dies zwar
eine schöne Alternative auf-
grund der aktuellen Einschrän-
kungen darstellt, es aber in kei-
ner Weise einen Oster- oder
Kunstmarkt ersetzt, so wie er in
den Jahren zuvor stattfand. Und
so hofft der Vorstand des Eber-
städter Bürgervereins von 1980
e.V., bald wieder sein Hof-
fest für Veranstaltungen jeglicher
Art öffnen zu können. Der Vor-
stand hält auch im Hintergrund
das Vereinsleben am Laufen und
stimmt sich regelmäßig ab. Und
wenn es die aktuelle Pande-
mielage zulässt, freuen sich die
Vorstandsmitglieder, auch wie-
der zahlreiche Besucher begrü-
ßen zu dürfen. Auf der Home-
page des Vereins kann man sich
über die Aktivitäten informieren
(www.eberstaedter-buergerverein.de). Einfach einmal digi-
tal vorbeischauen! (ng)



BILD AUS GLÜCKLICHEN TAGEN: Buntes und Ovale beim be-
liebten Ostermarkt in der Geibel'schen Schmiede.



WOVON LOOPST DU?

ANDEREN EINE FREUDE MACHEN



Das perfekte
Ostergeschenk!
Jetzt Gutscheine
kontaktlos kaufen
und bald wieder im
Center einlösen.*



* teilnehmende Shops unter
www.loop5.de/shops

KLEINANZEIGEN

„Singende, klingende Heimat“:
Über 120 Volkslieder, Mundart-
Stimmungslieder. Im Buchhandel
erhältlich für € 5,50

96 96 93

DIREKTBESTATTER

Würdevolle Bestattungen
zum Festpreis

www.direktbestatter.de

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV,
Video, HiFi und Monitore.
☎ 933553
Kabel- und Sat-Empfang.
☎ 374232
Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
info@fernsehritzen.de
www.fernsehritzen.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

**Wir kaufen
Wohnmobile +
Wohnwagen**

Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm

**Bessunger
Neue Nachrichten
Lokalanzeiger**

**Herausgeber, Satz,
Gestaltung, Anzeigen**
ULRICH DIEHL VERLAG
UND MEDIENSERVICE GMBH
Ulrich Diehl (v.i.S.d.P.)
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 06151 3929844
Telefax 06151 3929899
info@udvm.de
www.udvm.de

Druck
MANNHEIMER MORGEN
Druckerei und Verlag GmbH
Dudenstraße 12-26
68167 Mannheim

Chefredaktion
Ralf Hellriegel
Telefon: 06151 88006-3
Telefax: 06151 88006-59
info@ralf-hellriegel-verlag.de
www.ralf-hellriegel-verlag.de

Produktmanager
Arthur Schönbain

Vertrieb
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Erscheinungsweise
Monatlich kostenlos an alle
Haushalte in Bessungen,
Eberstadt, der Heimstätten-
siedlung sowie an diversen
Ablagestellen in der Darm-
städter Innenstadt.

Auflage
ca. 37.000 Exemplare

**Hinweis
an unsere Kunden**
Wir speichern personenbezo-
gene Daten im Rahmen der
Geschäftsbeziehungen und
verarbeiten diese innerhalb
unseres Unternehmens.
Diese Mitteilung erfolgt in
Erfüllung der gesetzlichen
Verpflichtung.

Leserbriefe veröffentlichen
wir je nach vorhandenem
Platz; Kürzungen behalten wir
uns vor. Für die Gestaltung
und Ausführung von Text und
Anzeigen: Urheberrecht bei
beiden Verlagen.

Nachdruck vorbehalten.



Sparkasse legt Grundstein für neues Verwaltungsgebäude NEO

DARMSTADT – Am 23. Februar fand unter Rücksicht-
nahme der Covid-19 Hygiene-
maßnahmen die Grundstein-
legung des neuen Verwal-
tungsgebäudes der Sparkasse
Darmstadt statt. In einem
sparkasseninternen Mitarbei-
ter-Wettbewerb wurde der
Name NEO für das neue Ge-
bäude im Telekomviertel er-
mittelt und festgelegt.

Zu diesem festlichen Anlass tra-
fen sich der Verwaltungsrats-
vorsitz der Sparkasse, Klaus
Peter Schellhaas und Oberbür-
germeister Jochen Partsch, so-
wie der Vorstandsvorsitzende
der Sparkasse Darmstadt Sa-
scha Ahnert und sein Stellver-
treter Jürgen Thomas auf dem
Bauplatz. Gemeinsam mit den
beauftragten Architekten, dem
externen Projektsteuerer und
der Baufirma wurde nach altem
Brauch der Grundstein mit den
Bauplänen, Tageszeitungen und
der Gründungsurkunde der
Sparkasse von 1808 eingema-
uert und gemäß den Worten
von Sascha Ahnert „ein Meilen-
stein für die Sparkasse Darm-
stadt gesetzt“.

Arbeitsplatz für
230 Mitarbeiter*innen

Die zuvor über das gesamte
Stadtgebiet verteilten internen
Abteilungen der Sparkasse wer-
den nun in dem neuen Verwal-
tungsgebäude zentriert. Das
Gebäude bietet rund 230 Mit-
arbeitern einen neuen Arbeits-
platz. „NEO wird unseren Mit-
arbeitern nicht nur einen
modernen und komfortablen
Arbeitsplatz bieten – er führt

vielmehr unsere Sparkasse zu-
sammen und wird das Herz-
stück unseres internen Arbei-
tens sein“, so der Vorstands-
vorsitzende Sascha Ahnert in
seiner Begrüßungsrede. Auch
Landrat Klaus Peter Schellhaas

Unternehmens und die Motiva-
tion der Mitarbeiter.“

Bezugsfertig Ende 2022

Auf neun Ebenen baut die Spar-
kasse nach DGNB Standard

Voraussichtlich gegen Ende des
Jahres 2022 soll der Neubau be-
zugsfertig sein.
Mit dem neuen Verwaltungsge-
bäude baut die Sparkasse
Darmstadt regionale Stärken
aus und sichert Arbeitsplätze



HAND ANGELEGT haben am 23. Februar der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Darmstadt Sascha Ahnert und sein Stellvertreter Jürgen Thomas sowie Klaus Peter Schellhaas vom Verwaltungsratsvorsitz der Sparkasse und Oberbürgermeister Jochen Partsch. Sie legten Gemeinsam den Grundstein für das neue Sparkassen-Verwaltungsgebäude NEO im Telekomviertel. (Zum Bericht) (Foto: Sparkasse)

hebt die Vorteile des neuen Ver-
waltungsgebäudes für die Mit-
arbeiter der Sparkasse hervor:
„Ein Zusammenbringen von
Menschen und das Bündeln
von Leistungen sollte immer
eine betriebliche Zielsetzung
sein. Nur so entsteht der Unter-
nehmensgeist und Spirit eines

Gold und fördert somit nach-
haltiges Bauen in Darmstadt.
Mit zwei Untergeschossen, Erd-
geschoss inklusive Mitarbeiter-
kantine und sechs Oberge-
schossen bietet das Gebäude
mehr als genügend Platz für die
elf Stabs- und Marktfolgeberei-
che der Sparkasse Darmstadt.

vor Ort. „Für die Stadt Darm-
stadt ist es wichtig und uner-
lässlich, dass große Unterneh-
men unsere Stadt als Wirt-
schaftsstandort wahrnehmen
und ausbauen“, betonte Ober-
bürgermeister Jochen Partsch
im Rahmen der Grundsteinle-
gung. (ng)

ENTEGA und HEAG mobilo
errichten am Böllenfalltor die Ladeinfrastruktur

DARMSTADT – Elektrische
Busse des öffentlichen Nah-
verkehrs in Darmstadt kön-
nen künftig schnell und mit
hoher Leistung am Betriebs-
hof der HEAG mobilo in der
Klappacher Straße geladen
werden. Zusammen mit
ENTEGA hat das Verkehrsun-
ternehmen die erforderliche
Ladeinfrastruktur errichtet.

„Die Umstellung auf E-Busse ist
ein wichtiger Beitrag zum
Schutz des Klimas. Denn rund
ein Fünftel der CO2-Emissionen
in Deutschland verursacht der
Verkehr. ENTEGA hat im Strom-
netz die Voraussetzung ge-



schaffen, das Projekt umzuset-
zen“, sagt die Vorsitzende des
Vorstandes von ENTEGA Dr.
Marie-Luise Wolff.
Bis Ende März sollen insgesamt
56 Ladepunkte mit jeweils 150
kW in Betrieb gehen. Die Lade-
infrastruktur im Busdespot un-
terscheidet sich von den Lade-
säulen für Personenkraftwagen,
da die Batterien der E-Busse mit
Gleichstrom geladen werden.
Deshalb muss der Wechsel-
strom aus dem regionalen
Stromnetz mit Hilfe eines
Gleichrichters transformiert
werden.

Zudem hat ENTEGA das Busde-
spot an das Mittelspannungs-
netz angeschlossen, um die
benötigte Energie von bis zu
4 MW zu Verfügung zu stellen.
Es wurden zu diesem Zweck
eine Übergabestation sowie
zwei Trafostationen erbaut. Die
Batterie eines Elektrobusses
kann so unter vier Stunden voll-
geladen werden. Ein Teil der
Investitionskosten wird von

Bundesministerium für Um-
welt, Naturschutz und nukleare
Sicherheit (BMU) gefördert.
Die HEAG mobilo will bis 2025
alle eigenen Buslinien mit Elek-
trobussen betreiben und be-
schafft deshalb rund 80 elektri-
sche betriebene Fahrzeuge.
„Wir leisten mit der Umstellung
auf Elektrobusbetrieb einen
wichtigen Beitrag zu den Klima-
schutzziele der Stadt Darm-
stadt und steigern durch gerin-
gere Lärmemission die Aufent-
haltsqualität in der City. Unse-
ren Fahrgästen bieten wir mit
den Bussen durch deren ruhi-
gere Fahrweise noch mehr Fahr-
komfort“, sagt Michael Dir-
meier, Geschäftsführer der
HEAG mobilo.
Die Elektrifizierung der kom-
pletten HEAG mobilo-Busflotte
vermeidet jedes Jahr ca. 6.600
Tonnen CO2.
Da die E-Busse mit ENTEGA
Ökostrom geladen werden, re-
duziert sich der CO2-Ausstoß
der Busse auf null. (ng)

DECHERT
BESTATTUNGEN · VORSORGE

Das gute Gefühl
alles geregelt
zu wissen



(DA) 06151 96810
Ludwigshöhstraße 46 | 64285 Darmstadt
www.dechert-bestattungen.de

GESCHÄFTSWELT-INFOs

MIR NACH-
BARN HELFE
UNS GEJESEI-
DISCH.



Hausaufgabenhilfe,
Babysitten,
Gassi gehen
– andern Gutes
tun und Freude
schenken.



Die Darmstadt im Herzen APP – von Heiern für Darmstadt



Darmstadt im Herzen ist eine Initiative der HEAG
und der Unternehmen der Stadtwirtschaft

www.wir-machen-drucksachen.de

**BESTATTUNGEN
KÖLSCH**
Georgenstraße 40A
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon (0 61 51) 9 44 90
Telefax (0 61 51) 94 49 16



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06151 6601144
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-131
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezählt

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen,
karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro)
und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063
oder per Mail unter info@udvm.de

30 Prozent mehr Linienleistung

Erste Fahrplanerweiterungen nach den Osterferien, neues Verkehrskonzept ab 2022



Foto: Arthur Schönbein

DARMSTADT (Isa) - Immer mehr Menschen wohnen und arbeiten in der Region Darmstadt. Stadt und Umland wachsen und damit auch die Nachfrage nach dem ÖPNV.

Deshalb wollen Stadt Darmstadt, DADINA und HEAG mobilo von 2022 an stufenweise ein neues Verkehrskonzept für ihre Straßenbahnlinien einführen und den Fahrgästen damit ab 2024 etwa 30 Prozent mehr Linienleistung anbieten. Neue Verbindungen und mehr Fahrten sorgen dann dafür, dass sich die Fahrgäste in Zukunft auf einen noch attraktiveren öffentlichen Nahverkehr verlassen können. Die ersten Verbesserungen stehen bereits in diesem Jahr nach

den Osterferien ab 19. April an. Auf den Straßenbahnlinien 1, 2, 3, 4, 5, 8 und 9 wird der Spätverkehr verstärkt und der Nachtverkehr verlängert. Den letzten zentralen Umstieg am ÖPNV-Knotenpunkt Luisenplatz gibt es dann um 0.45 Uhr bzw. um 2.45 Uhr (NightLiner) statt wie bisher jeweils eine halbe Stunde früher. Auch wer außerhalb von Darmstadt wohnt, profitiert, denn die Straßenbahnen haben am Hauptbahnhof so Anschluss an die S-Bahn-Abfahrten um 0.30 Uhr. Die detaillierten Fahrplanänderungen veröffentlichten HEAG mobilo und die Darmstadt-Dieburger Nahverkehrsorganisation (DADINA) Anfang April. „Mit dem erweiterten Spät- und Nachtverkehr bieten wir den

Menschen in Darmstadt mehr Möglichkeiten, abends das Auto stehen zu lassen und die Straßenbahnen der HEAG mobilo zu nutzen“, erklärt Darmstadts Oberbürgermeister Jochen Partsch. „Die Straßenbahnen sind das Rückgrat des Nahverkehrs in Darmstadt und binden den Landkreis in drei Himmelsrichtungen an. Mit der Stärkung der Straßenbahn werden Stadt und Kreis besser verzahnt“, freut sich Robert Ahrnt, Erster Kreisbeigeordneter und Vorstandsvorsitzender der DADINA. Die nächsten Fahrplanerweiterungen stehen bereits nach den Herbstferien in diesem Jahr an, auch zum Fahrplanwechsel im Dezember wird es Änderungen geben.



Foto: SV98

SV Darmstadt 98 und Amnesty International sagen „kein Platz für Rassismus“

DARMSTADT- Der SV Darmstadt 98 unterstützt Amnesty International Deutschland bei der Kampagne „Gemeinsam gegen Rassismus in Deutschland!“. Im Rahmen der Zusammenarbeit ist ein gemeinsames Video entstanden, das auf das Thema Rassismus hinweisen und dafür sensibilisieren soll.

Viele Menschen in Deutschland werden Tag für Tag rassistisch diskriminiert, ausgegrenzt oder angegriffen. Trotzdem wird Rassismus in unserer Gesellschaft weiterhin normalisiert. Zusammen mit Amnesty International Deutschland nennen wir das Problem beim Namen und sagen: „Kein Platz für Rassismus!“. „Ich nehme Rassismus persönlich“, ist ein Motto, mit dem sich jede Person beim SV Darmstadt 98 identifizieren kann. Und es ist wichtig, diesen Satz mit Leben zu füllen. So hat jeder Spie-

ler beim SV 98 eines der kostenlosen Aktionspakete von Amnesty International Deutschland erhalten, um Botschaft und Inhalte zum Thema Menschenrechte und Rassismus auch im privaten Umfeld weiterzutragen. Markus Pfützner, Vizepräsident SV 98: „Darmstadt 98 ist nicht nur ein Sportverein, wir sind auch eine Wertegemeinschaft. Es geht darum, rassistischen Tendenzen konsequent entgegenzuwirken. Egal, ob auf dem Platz, der Tribüne oder an irgendeinem anderen Ort. Wir dürfen nicht wegschauen, sondern müssen dem Rassismus aktiv entgegenzutreten. Deshalb unterstützen wir Amnesty International mit voller Überzeugung.“ Markus N. Beeko, Generalsekretär von Amnesty International in Deutschland: „Alle Menschen sind gleich an Würde und Rechten geboren. Alle haben den gleichen Anspruch auf

Menschenrechte und Freiheit, unabhängig von Geschlecht, Hautfarbe, Herkunft oder Religion. Aber die Realität ist, dass in Deutschland Tag für Tag Menschen rassistisch beleidigt, bedroht und benachteiligt werden. Die Lilien beziehen Stellung und sagen: ‚Kein Platz für Rassismus!‘ Nicht auf dem Platz, nicht im Stadion, nicht im Fanclub, nicht in Darmstadt.“ Der SV Darmstadt 98 wird in den kommenden Wochen eine seiner Werbeflächen auf der vereinseigenen Homepage Amnesty International Deutschland zur Verfügung stellen, um auch an dieser Stelle aktiv auf das Thema aufmerksam zu machen.

Alle Infos zur Kampagne finden Sie auf amnesty.de/gegen-rassismus. Dort besteht auch die Möglichkeit, das kostenlose Aktionspaket gegen Rassismus zu bestellen.



Foto: Arthur Schönbein

In jeder Krise steckt auch eine Chance

Wir sind froh darüber, dass die Wirtschaft in weiten Teilen langsam wieder Fahrt aufnimmt. Doch nichts wird so sein wie es vorher war.

DARMSTADT - Ulrich Diehl: „Herr Junglas, als Werbeberater haben Sie Einblick in die verschiedensten Branchen. Welchen Eindruck haben Sie aktuell?“

Claus-Jürgen Junglas: „Ganze Branchen wurden zum Opfer der Lockdowns. Ob es die Veranstaltungs- oder Reisebranche, die vielen Gaststätten oder kleinen Unternehmen, die vielen Künstler und Musiker betrifft – es ist ein harter Schlag für viele Menschen und ihre Familien. In weiten Teilen der Bevölkerung kommt das erst langsam an. Andere Bereiche boomen. Was es braucht ist Zusammenhalt und Solidarität. Die richtigen Schlüsse sollten aus den Erfahrungen der vergangenen Monate gezogen werden. Denn eines ist klar: Wir werden noch lange mit dieser Situation leben müssen. Ein Grund mehr die Ärmel hochzukrempeln und uns gegenseitig zu unterstützen. Hier setzt das Synergienetzwerk „Made in Südhessen“ an.“

Ulrich Diehl: „Herr Hill, was ist „Made in Südhessen“ eigentlich?“

Gerhard Hill: „Als wir vor knapp zwei Jahren die Idee hatten, „Made in Südhessen“ ins Leben zu rufen, war es von Anfang an unser Anliegen, etwas für die Unternehmen in unserer Region zu tun. Regionale Produkte und Nachhaltigkeit waren in aller Munde und lagen im

Trend. Doch woran konnten die Verbraucher erkennen, dass bestimmte Produkte aus der Region stammen oder das Unternehmen tatsächlich hier Zuhause sind? Mit „Made in Südhessen“ wollten wir ein Zeichen setzen. „Made in Südhessen“ ist eine Marke für unsere Region.“

Ulrich Diehl: „Sie suchen den Kontakt zu den Verbrauchern bewusst über klassische Printprodukte. Ist das nicht altmodisch?“

Claus-Jürgen Junglas: „Die Mischung ist wichtig. Wer schreibt, der bleibt. Mit der Unterstützung unserer Medienpartner können wir unseren Partnerunternehmen großartige Konditionen bei der Buchung und Umsetzung von Printanzeigen und PR-Artikeln bieten. Mit ihrer Hilfe decken wir das gesamte Gebiet des IHK-Bezirks Darmstadt und Südhessen in den klassischen Medien ab. Unsere freien Redakteure sind immer auf der Suche nach interessanten Themen. Regelmäßig erscheinen lesenswerte Artikel und Sonderveröffentlichungen in den verschiedensten Medien.“

Ulrich Diehl: „Wie sieht Ihre Strategie in den neuen Medien aus?“

Gerhard Hill: „Die verschiedenen Kampagnen werden selbstverständlich auch online unterstützt. Neben unserem Web-

auftritt unter www.made-in-suedhessen.de sorgen unsere Facebook- und Instagram-Präsenzen für den Erfolg der Werbemaßnahmen. Man kann sein Unternehmen direkt über die Webseite im Verzeichnis kostenlos anmelden oder ein Unternehmen vorschlagen, das unsere Unterstützung und Aufmerksamkeit verdient. Am sinnvollsten ist es jedoch, wenn man uns als Markenpartner unterstützt.“

Ulrich Diehl: „Ich erinnere mich an Messeplakate mit dem Markenlogo von Made in Südhessen. Wie sehen die Planungen in diesem Bereich aktuell aus?“

Claus-Jürgen Junglas: „Ja, im ersten Jahr unseres Bestehens waren wir an der Umsetzung verschiedener Messen beteiligt. In Darmstadt-Kranichstein, Groß-Gerau, Dieburg und Erbach veranstalteten wir in Zusammenarbeit mit dem UDV-Verlag tolle Messeevents. Nach der Corona-Pause wollen wir mit unseren Verkaufsmessen für Endverbraucher wieder durchstarten. Die Pläne dazu liegen bereit.“

Ulrich Diehl: „Wie unterstützen Sie die Zusammenarbeit der Unternehmen in der Region?“

Gerhard Hill: „Netzwerken ist für Unternehmer wichtig. Aus diesem Grund sind wir Sponsoren des Events „Darmstadt Busi-

ness Networking“. Die monatlichen Unternehmertreffen wurden inzwischen auf Online-Meetings umgestellt. Anfang März 2021 fand das letzte Treffen statt. In der Spitze verfolgten knapp 70 Teilnehmer interessante Kurzvorträge. In sogenannten „Breakoutsessions“ konnten sich die Teilnehmer untereinander vernetzen und neue Kontakte knüpfen. Die nächste Veranstaltung findet am 7.4. 2021, um 19:00 Uhr statt. Wieder werden sich 5 Unternehmer in 5 Minuten vorstellen. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist über XING oder LinkedIn möglich. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Ulrich Diehl: „Ein Satz zum Schluss.“

Claus-Jürgen Junglas: „Wir bedanken uns bei unseren Marken- und Medienpartnern. Wir möchten auch Sie dazu einladen mitzumachen, aus Liebe zur Region und der Verbundenheit zu den vielfältigen Unternehmen in den Städten und Gemeinden von Südhessen. Melden Sie sich mit Ihrem Unternehmen direkt über die Webseite kostenlos an oder schlagen Sie uns ein Unternehmen vor, das unsere Unterstützung und Aufmerksamkeit verdient. Oder unterstützen Sie uns als Markenpartner.“

Ulrich Diehl: „Ich bedanke mich für das Gespräch und wünsche Ihnen weiterhin viel Erfolg.“



LOOP5 unterstützt Künstler

Künstlerinnen und Künstler sind von den aktuellen Corona-Maßnahmen besonders hart betroffen. Ausbleibende Auftritte und Publikumsansprachen bringen nicht nur finanzielle Einbußen mit sich, sondern führen auch zum Identitätsverlust der Betroffenen. Das LOOP5 möchte diesen Verlusten entgegenwirken und

hat sich deshalb dazu entschlossen, ab dem 1. März eine Aktion ins Leben zu rufen, welche es Musikern, Schauspielern oder auch Artisten ermöglicht, gerade in diesen schweren Zeiten ein Publikum mit ihren Talenten zu erreichen. Die Künstler bekommen somit die Möglichkeit, sich und ihre Kunst in kurzen Clips darzustellen, welche das LOOP5 auf

ihrer Website und ihren Social-Media-Kanälen präsentieren wird. „Wir haben in der Vergangenheit oft und regelmäßig Künstler für unsere Entertainmentangebote eingesetzt, welche mit einem vielseitigen Programm bestehend aus Musik, Akrobatik, Kinderaktionen und vielen Überraschungen unsere Kunden bei Ihren Besuchen

unterhalten haben“, sagt Thomas Haeser, Center Manager LOOP5. „Nun gilt es fürs LOOP5, sich solidarisch zu zeigen und den Künstlerinnen und Künstlern etwas zurückzugeben.“ Neben dem Angebot, sich durch kurze Clips einem breiten Publikum zu präsentieren, möchte das Loop5 die Künstler auch hinsichtlich technischer Fragen, der passenden Räumlichkeiten oder der Umsetzung der Clips unterstützen und eine Hilfestellung bieten. Abgerundet wird die Aktion durch eine finanzielle Unterstützung in Form von Unkostenbeiträgen. Bei einem anschließenden Wettbewerb, der vom 15. März bis 9. April läuft, wird außerdem ein Sieger ermittelt, denn wer die meisten Likes der Community erhält, gewinnt für seinen Beitrag 1.000,00 Euro. Antworten zu Fragen gibt es unter mail@epicure-event.com

Spielanlage im Quartierspark der Lincoln-Siedlung eröffnet

Jugenddezernentin Akdeniz: „Herzstück des neuen Wohngebietes auf Lincoln“

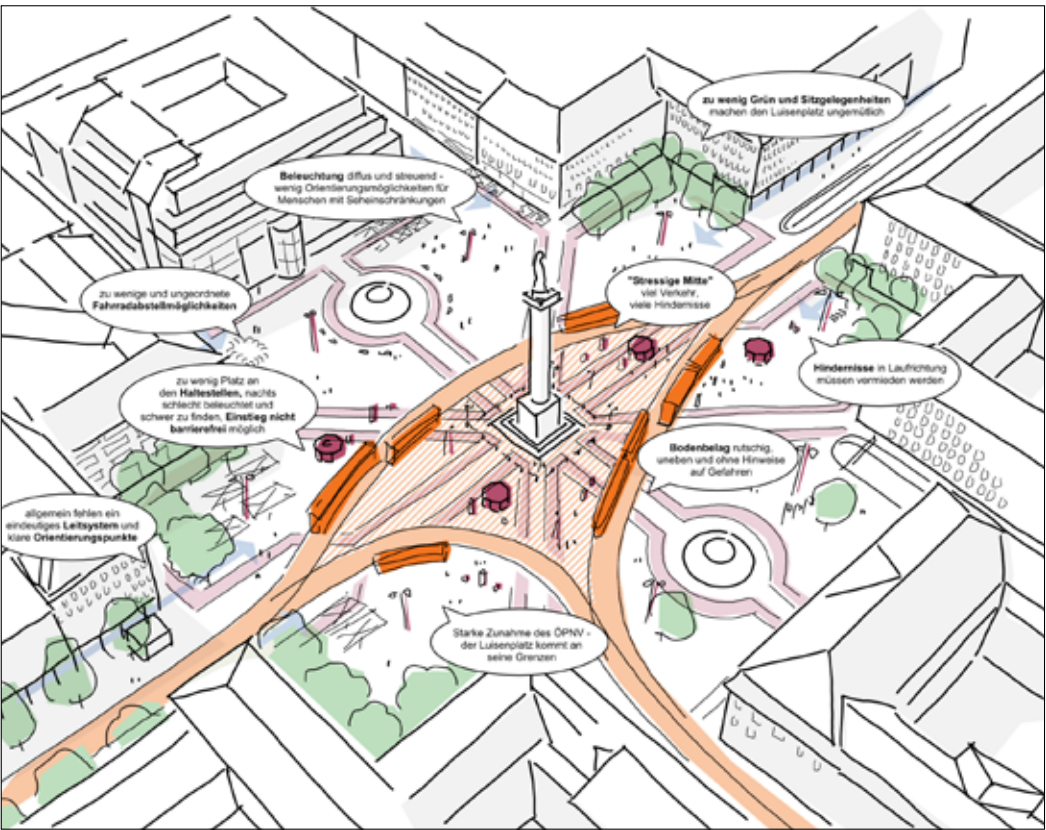
DARMSTADT - Kinder-, Jugend- und Grünflächendezer-nentin Barbara Akdeniz hat am Freitag, 5. März gemein-sam mit bauverein AG-Vor-stand Armin Niedenthal die neue Spielanlage im Quar-tierspark der Lincoln-Siedlung eröffnet und einen Teilab-schnitt der fertiggestellten Spielflächen im Südwesten des Parks für die Nutzung frei-gegeben.

Insbesondere für Kinder und Jugendliche bietet auch die neue Parkanlage zahlreiche Be-wegungsflächen und Spiel-räume, die nun bespielt werden können. Ergänzt werden die Spielflächen im Süden zusätz-lich durch eine Boulefläche so-wie zwei Tischtennisplatten. Letztere können jedoch erst nach Endbearbeitung der Ober-flächen aufgestellt werden. Auch die Schaukelanlage auf der großen Wiese des Quar-tierspark wird erst mit Öffnung der restlichen Parkanlage das Spielangebot ergänzen. „Quartierspark und Quartiers-platz werden künftig das Her-zstück des neuen Wohngebietes Lincoln sein“, erklärt Stadträtin Akdeniz. „Durch ihre grüne Viel-falt und ihre breit gestreuten Angebote an Groß und Klein bringen sie bereits ansässige Anwohnerinnen und Anwohner

und Neuzugezogene im öffent-lichen Freiraum gemeinsam in Kontakt und tragen wesentlich zu einem friedlichen und fröhli-chen Miteinander „auf“ Lincoln bei. Dies wird durch die neue Spielanlage am Quartierspark zusätzlich unterstützt. Die Spielflächen werden vorerst nur von Süden, dem Parkzugang an der Einsteinstraße zugänglich sein. Mit Eröffnung des Quar-tiersparks und des Quartiers-platzes noch im Frühjahr 2021 werden sie dann von allen Sei-ten erreichbar sein. Ein Danke-schön geht an die Bürgerstif-tung Darmstadt e.V., die sich durch Sponsoring des inklusi-ven Sandbaggers beteiligt hat, sowie an die Entega Stiftung für das Sponsoring des einfahrba-ren Rollstuhl-Trampolins.“ „Es macht Freude zu sehen, wie sich das Quartier stetig weiter-entwickelt. Die neuen Spielflä-chen bieten jetzt vor allem Kin-dern und Jugendlichen verbes-serte Möglichkeiten, ihre Frei-zeit in der Lincoln-Siedlung zu verbringen. Ähnliches gilt für den Quartierspark insgesamt, der hauptsächlich als Begeg-nungsfläche dienen soll. Das fördert den Zusammenhalt der Bewohner und trägt somit zu einer gesteigerten Lebensqua-lität bei“, betont Armin Nie-denthal, Vorstand der bauver-ein AG.

Die mit Bäumen durchsetzten Spielflächen erstrecken sich über den südlichen Parkbereich entlang der östlichen Grenze hin zur neuen, im Bauprozess befindlichen Lincoln-Schule (Grundschule) und die an die Einsteinstraße angrenzende neue Kindertagesstätte. Entlang des östlichen Hauptwe-ges, begrenzt durch Baum-pflanzungen und Stauden-beete, findet sich ein Sandspiel-platz für die Kleinen (3-6 Jahre) mit Kletteranlage, Rutsche, Nestschaukel und Sandbagger. Es folgt eine naturnahe Spielflä-che mit Findlingen. Den Ab-schluss und Übergang zum Quartiersplatz bildet der Be-reich für die Großen (6-12 Jahre). Eine Kletteranlage mit Seilen, Pfosten und einem 7 Meter hohen Turm mit Rut-schenabgang wird künftig die Kinder in ihren Fähigkeiten for-dern. Eine Membranenwippe und eine Hängematte ergänzen die Anlage. Zudem finden sich auf einer weiteren gut befahr-baren Kunststoff-Fallschutzflä-che ein schwellenloses Roll-stuhlkarussell sowie ein auch von Rollstuhlfahrer*innen nutz-bares Trampolin. „Das Thema Inklusion wurde bei der Ausgestaltung des Spielplatzes ebenfalls unter Be-teiligung des Jugendamtes und des Beauftragten für Bauen

und Mobilität Michael Müller vom Club Behinderter & ihrer Freunde in Darmstadt (CBF) berücksichtigt. Als Besonder-heit ist hier der inklusive Sand-bagger zu nennen, welcher auf Initiative von Herrn Müller mit der Herstellerfirma Kinderland entwickelt und erstmals im Quartierspark montiert wurde“, so Akdeniz. Die Planung ist das Ergebnis eines Gestaltungswettbewer-bes, den das Büro Franz Re-schke aus Berlin 2016 für sich entschieden hat und in Folge durch die BVD New Living GmbH & Co KG beauftragt wurde. Die einzelnen Pla-nungsstufen und das Ergebnis wurden auf Grundlage des ge-meinsamen städtebaulichen Vertrages intensiv mit dem Grünflächenamt der Stadt ab-gestimmt. Den Planungspro-zess begleitete ein stetiger Aus-tausch mit der Bevölkerung. Neben Bürger*innen-Informa-tionsveranstaltungen wurde im März 2017 durch das Grünflä-chenamt und das Planungs-büro, unter Beteiligung von Jugendamt und Spielmobil Darmstadt, eine Kinderbeteili-gung zur Spielplatzplanung durchgeführt. Beginn für den Ausbau war im Oktober 2019 durch die Firma August Fichter Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau GmbH. (ps)



SPD fordert neuen Luisenplatz

Problemanalyse zeigt zahlreiche Barrieren auf, die Menschen vom zentralen Platz ausschließen

DARMSTADT - Der Luisenplatz ist der zentrale Platz in Darmstadt und der wichtigste Verkehrsknotenpunkt. Fast alle Bus- und Straßenbahnlinien kreuzen ihn und er beherbergt mit dem Langen Ludwig eines der Wahrzeichen Darmstadts. Trotzdem können ihn viele Menschen nicht nutzen. Der Luisenplatz ist voller Hindernisse und nicht barrierefrei.

Nun hat die SPD die Probleme analysiert, aus der sich eine klare Konsequenz ergibt: Der Luisenplatz muss dringend um-gestaltet werden. Dafür hat die SPD acht Leitideen entwickelt. So fordert die Partei einen vi-brationsarmen Belag, die Einrich-tung eines Blindenleitsystems, das Freiräumen von Hindernis-sen, die barrierefreie Neuord-nung der Haltestellen, eine ar-chitektonische Neugestaltung, die Herstellung von Flächen für Außengastronomie, die verein-zelte Anlage von Bäumen im Randbereich sowie eine Fassadenbegrünung von Haltestel-len und der umliegenden Ge-bäude, insbesondere des Lui-sencenters.

„Der Luisenplatz ist zentral und trotzdem für viele Menschen praktisch nicht nutzbar“, sagt der SPD-Vorsitzende Tim Huß. „Das Kopfsteinpflaster, das feh-lende Blindenleitsystem, die veralteten Haltestellen sowie Ketten, Stehlen und Infotafeln sind für einige Menschen un-überwindbare Barrieren. Da-durch wird die Teilhabe von Menschen mit Behinderung und Mobilitätseinschränkungen stark einschränkt. Wir wol-len den Luisenplatz grundsätz-lich neugestalten und dabei die Aspekte Aufenthaltsqualität, Begrünung und natürlich Barri-erfreiheit in den Vordergrund stellen.“

Wo die Probleme liegen, hat Carolin Simon nun untersucht und skizziert. Simon ist im SPD-Spitzenteam und arbeitet in ei-nem Darmstädter Planungs-büro. „Wir wollen dem Luisen-platz eine neue Dynamik und Individualität geben“, sagt Si-mon. „Er soll für alle Menschen nicht mehr nur ein stressiger Umsteigepunkt sein, sondern ein Ort, an dem man sich gerne aufhält, mit neuen urbanen Qualitäten. Dabei muss das Thema Inklusion und Universal Design immer klarer Bestandteil der Planungen sein. Wir gestal-ten Plätze und Straßen für die nächsten Jahrzehnte, wenn nicht länger. Dieser Aufgabe

müssen wir durch gründliche und vorausschauende Planung gerecht werden. Nur inklusive Planung ist auch soziale Pla-nung. Der Luisenplatz ist eine Herausforderung. Aber er kann so viel mehr!“

Die Platzgestaltung legt derzeit den Fokus auf einen geometri-schen Bodenbelag, dessen Zu-sammenhang jedoch nur von oben ersichtlich wird. Das Mus-ter reagiert nicht auf die Schie-nen und Busspuren. „Es gibt weder visuelle noch taktile Leit-systeme, die Menschen mit Seheinschränkungen sicher über den Platz navigieren“, sagt Simon. „Die Oberfläche ist durch das kleinteilige Pflaster uneben und bei Regen rut-schig. Das macht es Menschen mit Mobilitätseinschränkungen schwer, den Platz zu passieren.“

Es braucht ein Orientierungs-system

Ein übergeordnetes Problem für Menschen mit Mobilitäts- und Seheinschränkungen stellen zudem die zahlreichen Hinder-nisse auf dem Platz dar. „Ein klares Konzept für die Stadtmö-bel wäre hier nicht nur optisch eine Verbesserung: Die Bündelung von Funktionen im Sinne des Universal Design sowie eine klare Zonierung der verschiede-nen Nutzungen tragen zur bes-seren Orientierung bei“, so Si-mon. Dazu braucht es zwin-gend ein übergeordnetes Leit- und Orientierungssystem. Die Haltestellen bieten bei schlechtem Wetter zu wenig Unterstellmöglichkeiten. Zu-dem ist nicht auf Anhieb er-sichtlich, wo eigentlich welche Bahn oder welcher Bus fährt. „Wir brauchen großzügigere und klar zugewiesene Halte-punkte“, fordert Simon. „Der Einstieg in Bus und Bahn ist ebenfalls ein großes Problem. Im Moment ist er nicht barriere-frei möglich. Ob eine Lösung auf dem Platz denkbar wäre oder eine Entzerrung der Halte-punkte in die umliegenden Räume notwendig wird, müs-sen wir untersuchen. Mögli-cherweise muss eine Haltestelle in die Obere Rheinstraße oder die Untere Luisenstraße verlegt werden.“

Konkret will die SPD bei der Neugestaltung des Luisenplat-zes acht Leitideen anwenden. „Die ersten vier Leitideen be-ziehen den wichtigsten Punkt, die Herstellung von Barrierefrei-heit“, sagt Huß. „Dazu gehört ein vibrationsarmer Bodenbe-lag für mobilitätseinge-

schränkte Menschen. Für sehingeschränkte Menschen brauchen wir ein Blindenleit-system und eine Reduktion des Stadtmobils, also weniger Hindernisse auf den gängigen Laufwegen. Am kompliziertesten ist die Herstellung eines barrierefreien ÖPNVs. Hierfür müssen wir mehrere Optionen untersuchen: Die Herstellung von Niederflurhaltestellen an zwei der drei Haltestellen, die Verlagerung von Haltestellen in die Zulaufstraßen und die Nachrüstung der Fahrzeuge mit automatischen Rampensystemen.

Bäume im Randbereich

Alle Optionen haben Vor- und Nachteile und müssen genauer untersucht werden.“

Die weiteren vier Leitideen be-treffen die Erhöhung von Auf-enthaltsqualität und Flora. „Eine architektonische Neuge-staltung kann schon etwas aus-machen. Wir schlagen darüber hinaus vor, auch explizit Flä-chen für die Außengastronomie vorzusehen, um dem Platz nach Corona neu zu beleben. Kon-flikte mit Anwohnerinnen und Anwohnern gibt es hier nicht“, sagt Huß. „Darüber hinaus sol-len einzelnen Baumstandorte im Randbereich geprüft sowie die Fassadenbegrünung von Haltestellen und Gebäuden an-gegangen werden. Ein kom-plett eingepflanztes Luisencen-ter mag eine Zukunftsspinnerei sein, aber eine solche Oase mit-ten im Zentrum wäre ein Mei-lenstein für den klimaresilienten Umbau unserer Stadt.“

Nachdem der 2016 beschlos-sene Ideenwettbewerb für die Innenstadt bis heute nicht statt-gefunden hat, erhofft sich die SPD einen neuen Impuls für die Innenstadtentwicklung. „Bei allen Schwierigkeiten, die der Luisenplatz mit sich bringt: Die Gestaltung ist ein soziales Pro-blem, das nicht ständig ausgeklammert werden darf. Auch mit Blick auf den Einzelhandel hilft eine echte Aufwertung mehr als jeder Appell des Ober-bürgermeisters.“ Der Denkmalschutz steht dem nicht im Wege, auch wenn das immer wieder behauptet wird. „Der Luisenplatz steht schon lange unter Denkmalschutz, aber als Gesamtanlage“, so Huß. „Da-her wurde er im Laufe der Jahr-renzte immer wieder umge-baut. Wir wollen jetzt das große Rad drehen und einen Luisen-platz für Alle schaffen.“

SPD





RHEIN-MAIN-ZENTRUM FÜR DIAGNOSTIK
DieRadiologen

Radiologische Diagnostik | Vorsorgemedizin | Früherkennung | Sportmedizin

- 3Tesla-Ultrahochfeld-Kernspintomografie
- Hochauflösende Multislice-Computertomografie
- CT-Koronarangiografie
- MRT des Herzens
- Digitale Mammografie
- Digitales Röntgen
- Knochendichtemessung
- 3D Ultraschall
- Brustkrebsfrüherkennung
- 3 Tesla MR-Mammografie

Rhein-Main-Zentrum für Diagnostik DieRadiologen
Gutenbergstraße 23 (neben Loop 5)
64331 Weiterstadt
Fon 0 61 51. 78 04-0
Fax 0 61 51. 78 04-200
www.dieradiologen-da.de
info@dieradiologen-da.de
Privatsprechstunde: Fon 0 61 51. 78 04-100

Tim Skarke: Gewinner auf rechts

Der Flügelspieler etabliert sich beim SV Darmstadt 98

Von Stephan Köhnlein

Tim Skarke kam, als seine Karriere in Heidenheim ins Stocken geraten war und setzte sich bei den Lilien durch. Auch als in diesem Winter der bundesligaerfahrene Christian Clemens für die rechte Außenbahn geholt wurde, behauptete er sich auf dieser Position. Neben seiner guten Technik und seiner Physis zeichnet Skarke etwas aus, was in Darmstadt besonders gut ankommt: Mentalität.

Wert und Wertschätzung von Tim Skarke für die Mannschaft zeigen sich auch an seiner neuen Aufgabe seit der jüngsten Systemumstellung beim SV Darmstadt 98: Weil Standardtorschütze Tobias Kempe derzeit nur Reservist ist, darf der 24 Jahre alte Flügelspieler in der Regel die Ecken und Freistöße schießen. Ein Tor gelang ihm dabei zwar noch nicht, aber immerhin legte er bereits einen Treffer für Torjäger Serdar Durğun beim 4:1 über Erzgebirge Aue per Freistoß auf. Nach knapp zwei, teils wechselhaften Spielzeiten hat sich der Flügelmann bei den Lilien festgespielt, überzeugt mit Einsatz und Körpersprache, ebenso wie mit Technik und Toren. Vier Treffer und vier Vorlagen hat Skarke bereits jetzt auf dem Konto – damit ist es schon jetzt die beste seiner sechs Spielzeiten als Profi

Mit 22 zum ersten Mal weg von zu Hause

Skarke stammt aus Heidenheim, wurde beim 1. FC Heidenheim in der Jugend ausgebildet und stieß dort anschließend zu den Profis. Es lief zunächst gut, bereits in seinem



Foto: Arthur Schönbein

zweiten Profijahr war er Stammspieler, wurde später zur U21-Nationalmannschaft berufen. Doch dann geriet seine Karriere ins Stocken, er kam nur noch unregelmäßig zum Einsatz und war auch wenig torgefährlich. Im Sommer 2019 entschied er sich für einen Tapetenwechsel und ging zum ersten Mal weg von zu Hause. In Darmstadt wollte er zu-

nächst vor allem Spielpraxis und neues Selbstvertrauen sammeln. Sportchef Carsten Wehlmann sprach bei der Verpflichtung Skarkes zwar von einem Spieler, der noch lange nicht am Ende seiner Entwicklung angekommen sei. Doch so richtig auf der Rechnung hatten den damals 22-jährigen wohl nur die wenigsten. Das änderte sich

schlagartig mit Saisonbeginn, als Skarke kurz nach seiner Einwechslung im ersten Spiel traf und in den beiden folgenden Spielen ebenfalls erfolgreich war.

Einmal auf die Bank und wieder zurück

Diese Schlagzahl konnte er nicht halten, es blieben seine

einzigsten Treffer in der Spielzeit. Trotzdem kam aber mit 27 Liga-Einsätzen auf so viele Spiele wie davor noch nie. Und in der laufenden Saison hat er sich nochmals gesteigert – auch wenn es ein paar Tiefs gab. Den größten Teil der Sommer Vorbereitung verpasste er wegen einer Muskelverletzung. Dann verlor er im Herbst nach den beiden Niederlagen gegen

Paderborn und Aue zunächst seinen Stammsplatz. Doch Skarke kämpfte sich zurück. Etwas aus der Not heraus kam er beim Spiel gegen die SpVgg Greuther Fürth vor der neuen Dreierkette als einziger Außenspieler auf rechts zum Einsatz und legte mit einem fulminanten Fernschuss zur Führung den Grundstein für den 4:0-Erfolg beim Aufstiegsaspiranten. Seitdem hat Skarke kein Spiel versäumt, stand meist in der Startelf, auch als der Coach die Grundformation wieder zurück auf Viererkette änderte. Derzeit hat er auf seiner Position auf dem rechten Flügel klar die Nase vorn, obwohl in der Winterpause der bundesligaerfahrene Christian Clemens verpflichtet wurde, den Coach Markus Anfang noch aus seiner Kölner Zeit kannte und schätzte.

„Das darf uns einfach nicht passieren“

Skarke geht auf dem Feld voran. Er rennt, kämpft, wirft sich in die Zweikämpfe und ist dabei stets selbstkritisch mit der Mannschaft, aber vor allem mit sich selbst. Dass das Team beim 0:1 gegen den Karlsruher SC nach dem Tor mutlos, kraftlos und ideenlos auftrat, sprach er schonungslos an: „Da sind wir komplett als Team zusammengebrochen“, monierte er. „Als wir die Partie später analysiert haben, ist uns klar geworden, dass es nicht unsere Mentalität ist, sich nach einem Tor so hängenzulassen. Wir so haben eine starke Kämpfermentalität. Das darf uns einfach nicht passieren.“ Das habe den Spielern die Augen geöffnet und einen Prozess ausgelöst. „Wir wissen, was wir

können. Wir sind eine Mannschaft mit sehr viel Qualität. Aber manchmal haben wir uns in dieser Saison selbst geschlagen“, sagte der 24-Jährige. Viele Gespräche habe es nach der KSC-Pleite gegeben. Dadurch sei der Team-Spirit noch etwas gewachsen. „Der Sieg gegen Paderborn hat uns dann weiter zusammenschweißt. Und mit dem Sieg gegen Aue kommt wieder zurück, was uns in den vergangenen Wochen ein bisschen verloren gegangen war“, sagte Skarke. „Ich freue mich, dass das ganze Team wieder so zusammenrückt. Wir haben gezeigt, worauf es ankommt. Jetzt sind Kampf und Leidenschaft gefragt.“ Dafür ist Skarke genau der richtige Mann.

Zur Person: Tim Skarke
Tim Skarke (* 7. September 1996 in Heidenheim) begann bei der TSG Nattheim im Landkreis Heidenheim mit dem Fußballspielen. Mit elf Jahren wechselte er in die Jugend des 1. FC Heidenheim, wo er zur Saison 2015/16 in die erste Mannschaft aufrückte. Gleich in seinem zweiten Einsatz am 18. Oktober 2015 erzielte er im Heimspiel gegen den MSV Duisburg den 1:0-Siegtreffer. Zur Saison 2019/20 wechselte er zum SV Darmstadt 98, bei dem er einen bis zum 30. Juni 2022 gültigen Vertrag unterzeichnete. Für die Lilien traf er bereits in seinem ersten Pflichtspiel-Einsatz am 28. Juli 2019 beim 1:1-Auswärtsspiel gegen den Hamburger SV. Skarke bestritt ein U21-Länderspiel für Deutschland. Am 1. September 2017 stand er in Paderborn beim 1:2 gegen Ungarn im Team.



DAS AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

gesponsert von der MKG-Bank

Mitmachen und TV-Gerät gewinnen!

Mitmachen beim Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel zu den Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Tippen Sie gegen bekannte Persönlichkeiten aus der Region. Unter anderem werden Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Matthias Schultze vom Autohaus Iser Riedstadt außer Konkurrenz gegen die Leser antreten. Es gibt wie schon vergangene Sai-

son attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt und am Ende gibt es ein großes TV-Gerät für den Gesamtsieger. **Machen Sie mit, nutzen Sie das praktische Online-Formular auf www.gerauer-rundblick.de oder tippen Sie per E-Mail: tippspiel@gerauer-rundblick.de. Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden. Viel Glück!**



Für richtig getippte Siege, Niederlagen oder Unentschieden gibt es zwei Punkte. Für exakt richtig getippte Ergebnisse erhält der Tipper drei Punkte. Bei mehreren richtig getippten Ergebnissen entscheidet das Los.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:			
Dortmund – Eintracht Frankfurt		SV Darmstadt 98 – Düsseldorf	
Eintracht Frankfurt – VfL Wolfsburg		Hamburger SV - SV Darmstadt 98	



Der Promitipp:

Aytaç Sulu – Lilienlegende:				Peter Erbach – Autohaus Iser Riedstadt:			
Dortmund – Eintracht Frankfurt		0:2		Dortmund – Eintracht Frankfurt		2:1	
Eintracht Frankfurt – VfL Wolfsburg		2:1		Eintracht Frankfurt – VfL Wolfsburg		2:0	
SV Darmstadt 98 – Fortuna Düsseldorf		1:1		SV Darmstadt 98 – Fortuna Düsseldorf		2:1	
Hamburger SV - SV Darmstadt 98		2:3		Hamburger SV - SV Darmstadt 98		0:1	

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

STRAUB
35 Jahre

Heizungsbau · Sanitäre Anlagen
64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4
Telefon 0 61 51/548 47 · Telefax 0 61 51/59 24 86

**Bunte Farben
für gute Laune!**

Bei uns erhalten Sie
alles zum Verschönern
Ihrer Wohnung aus einer Hand
und mit nur
einem Ansprechpartner.

„Gesund schlafen - schöner wohnen“
www.raumausstattung-kniess.de Tel. (06151) 5 44 07

Kniess
Betten- & Raumausstattung

#Terrassenglück
Gerade jetzt:
**Terrasse gestalten und
wohl fühlen!**

Wir sind weiterhin
für Sie da.
Rufen Sie uns an!

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

Ihr weinor Fachhändler

WULF & BERGER
64572 Büttelborn · Hessenring 11 · Telefon 06152 97909-0

Mehr Infos:
wulf-berger.de

Stefanie und Luc Löwe,
Haus & Grund-Mitglieder seit 2012

**Beratung zu
meiner
Eigentumswohnung?**
Dafür hab ich
jemanden!

Wir vertreten Interessen von Immobilieneigentümern und solchen, die es werden wollen. In sämtlichen Fragen rund um die Immobilie stehen wir unseren Mitgliedern als Ansprechpartner zur Verfügung. Näheres erfahren Sie unter www.haus-und-grund-darmstadt.de oder telefonisch unter 06151 17935.

Recht & Steuern | Vermieten & Verwalten | Bauen & Renovieren | Technik & Energie

Haus & Grund
Eigentum, Schutz, Gemeinschaft,
Darmstadt

**Feuchte Mauern, Viren und SCHIMMEL
müssen nicht sein!**

Ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.**

Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin - es geht um Ihre Gesundheit!

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

**Schimmelsanierung
TÜV-zertifiziert**

IHR ZUHAUSE

Alles unter einer Decke

Klimaanlagen – komplett aus einer Hand !
Nur ein wenig Abkühlung? Klimageräte können noch viel mehr!

Wenn Sie sich für eine Klimaanlage entscheiden, bekommen Sie nicht einfach nur einen kalten Raum – die Klimageräte haben noch einige andere Vorteile!

Sie kommen in einem heißen Sommermonat nach Hause und spüren Erleichterung als Sie die Tür aufmachen – eine wunderbar angenehme Temperatur strahlt Ihnen entgegen und Sie können zur Ruhe kommen. Der Aspekt der Abkühlung liegt bei einer Klimaanlage auf der Hand, doch sorgt sie auch für eine angenehme Atmosphäre in Ihrem Zuhause. Sie reguliert die Luftfeuchtigkeit und filtert die Raumluft und befreit sie von Staub und Pollen. Dies kann für Allergiker ein großes Stück Lebensqualität zurückbringen. Auch im Winter ist ein Klimagerät praktisch, denn heutzutage sorgen die Geräte auch für warme Temperaturen. Durch die Regulierung der Luftfeuchtigkeit sorgt sie dafür, dass es keine trockene und stickige Heizungsluft im Raum gibt und man besser durchatmen kann. Sind Sie eher Mono oder Split? Bei den Klimageräten unterscheidet man in zwei Kategorien – die Monoblock Klimageräte und die Split Klimageräte. Wie der Name schon sagt, sind Monoblock-Klimaanlagen mobile Geräte, die in beliebigen Räumen und ohne großen Aufwand aufgestellt werden können. Ganz nach dem Motto: Kaufen, Stecker in die Steckdose und los weht die frische Brise! Nachteil: diese Geräte sind sehr laut und verbrauchen viel Energie. Die Split-Klimageräte hingegen bestehen aus zwei Komponenten. Es gibt das Gerät im Raum, die Inneneinheit, welches für die Regulierung der Luftfeuchtigkeit und den Filterungsprozess sorgt, und es gibt den Kühlkompressor, die Außeneinheit, der sich im Außenbereich befindet.

Das Split-Gerät hat eine viel höhere Kühlleistung und ist sehr viel leiser als der Monoblock. Das Split-Gerät wird mit rund 20 Dezibel angegeben, was vergleichbar mit dem Ticken einer Armbanduhr ist. Um sich für ein Klimagerät zu entscheiden, sollten Sie sich zuerst ein paar Gedanken zu

Sie legen gemeinsam den Standort, bzw. den Montageort der Innen- und Außeneinheit fest, um ein optimales Ergebnis für einen Raum oder auch die komplette Wohnung/Haus zu erhalten. Die Montage erfolgt durch speziell geschulte Mitarbeiter aus unserem Haus, denn nicht

**36° IM SCHATTEN
WIR SORGEN FÜR ABKÜHLUNG**

Kaufen Sie
JETZT
Ihre neue
Klimaanlage!

Sichern Sie sich jetzt, beim Kauf einer Klimaanlage, Ihre gratis* Kühltasche - Bevor Ihre Getränke warm werden. Vereinbaren Sie gleich einen Termin. Wir beraten Sie gerne.

RICHTER
schöner baden
modernes heizen

Hirschbachstraße 70
64354 Reinheim
Telefon: 06162 9628-0
Instagram Facebook

Weitere Informationen unter www.richter-heizung.de

Ihrer Wohnsituation machen. Sind Sie Mieter oder Hauseigentümer? Möchten Sie einen kleinen Raum temperieren, oder gleich eine ganze Halle? Soll das Klimagerät voraussichtlich lange an einer Stelle bleiben, oder sind auch Standortwechsel möglich? All das sind ausschlaggebende Punkte für die Entscheidung für die richtige Anlage. Unsere Verkaufsberater erarbeiten gemeinsam mit Ihnen eine Klimaanlage, die perfekt auf Ihre persönlichen Gewohnheiten und Bedürfnisse abgestimmt ist.

jeder darf eine Split-Klimaanlage installieren. Hierzu benötigt man die technische Ausrüstung und einen entsprechenden Kälteschein. Auch um die notwendigen Elektrik kümmern wir uns und bieten so einen rundum Service. Nach der Installation werden Sie durch unseren Kundendienst betreut, denn die Klimageräte müssen in regelmäßigen Abständen gewartet werden. Auch ist der Kundendienst ihr Ansprechpartner, wenn ihre Anlage mal nicht so läuft wie gewünscht. Vereinbaren Sie jetzt einen unverbindlichen Beratungstermin.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Michael Richter
GmbH & Co.KG
Hirschbachstraße 70-72
64354 Reinheim/ Georgenhäusen
Tel: 06162 96280
mail: info@richter-bad.de



**Der Partner für Ihr
gemütliches Zuhause**
„Betten- und Raumausstatter Kniess“ ist der perfekte Partner für Wohnkultur und Wohlfühl-Ambiente

EBERSTADT - Konsumenten legen heutzutage wieder Wert auf eine gute Verarbeitung, zeitloses Design, hochwertige Materialien und entsprechend auf Langlebigkeit und Nachhaltigkeit der Produkte, gepaart mit einer guten Fachberatung. Mit diesen Kompetenzen heben sich inhabergeführte Fachgeschäfte ab, so auch das 1924 gegründete Fachgeschäft „Betten- und Raumausstatter Kniess“ in Eberstadt. Somit bereits in der dritten Generation die Adresse für hohe Ansprüche, wenn es ums Wohnen geht, seien es einzelne Produkte oder gleich Komplettrenovierungen.

Zum eigenen hohen Anspruch gehört für die Geschäftsführer Michael und Andrea Kniess nämlich ein Rundum-Service für den Kunden. „Bei uns bekommt der Kunde alles aus einer Hand, er hat einen Ansprechpartner, eine Telefonnummer“, erklärt Michael Kniess. Unter www.raumausstattung-kniess.de und im modernen Studio in der Ober-

straße 43 gibt es Inspiration und Ideen, das insgesamt 15-köpfige Team hilft beim Ausuchen der passenden Produkte und der Verwirklichung von Wohnideen. Im großen Produktangebot ist eine fundierte ausführliche Beratung ganz besonders wichtig. Beratung mit Stil „Wohlfühlen in den eigenen vier Wänden ist das Credo, nach dem wir die Wohnräume unserer Kunden rund um Raumgestaltung und Betten realisieren. Kompetente Beratung, außer-gewöhnliche Ideen, Produktvielfalt, Qualität, Design, aktuelle Trends, Kreativität, meisterhafte Handwerkskunst und hervorragender Service sind für uns selbstverständlich. Unser Team aus Raumausstattern und Malern erledigt viele Arbeiten unkompliziert aus einer Hand. Sie haben einen direkten Ansprechpartner. Einfach zurücklehnen, wohlfühlen und neue Kraft für den Alltag schöpfen. Gerne beraten wir Sie unverbindlich bei einem Termin bei Ihnen zu Hause. Wir freuen uns auf Sie.“

(pr)

KÜCHENTräume
Wir verwirklichen Ihren Küchentraum

LEICHT

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

**Küchenhaus
unger**
Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 · Tel. 06152–2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151–24222

P Parkplätze vorhanden.

www.kuechenhaus-unger.de

next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Monteur/in (m/w/d)
für Sonnen- Wetterschutzsysteme und Baufertigelemente in Vollzeit.
Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Bereich Terrassendächer, Markisen, Rollläden, Insektenschutzsysteme, Fenster und Türen.
- Gute Atmosphäre in einem kleinen, stabilen Unternehmen
- Leistungsgerechte Entlohnung und Bonuszahlungen
- Fortbildungen
- alle notwendigen Arbeitsmittel (auch Arbeitskleidung)
- keine Montagen mit Übernachtungen nötig

Ihr Profil:

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung in den oben angegebenen Tätigkeitsbereichen
- Führerschein Klasse B (mit Anhänger)
- körperliche Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- sorgfältiges, eigenverantwortliches Arbeiten
- sicherer, freundlicher Umgang mit Kunden
- gute Deutschkenntnisse

Art der Stelle: Vollzeit, Festanstellung
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Gerne per Mail, schriftlich oder per Telefon.
Andreas Scholl · Sonnen-Wetterschutz-Systeme
Bahnhofstr. 19 · 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 - 6429073 · Fax.: 06164 - 6429074
eMail: a.scholl@sws-wetterschutz.de

Maßgefertigter Sonnenschutz von SWS

Wer eine Überdachung für die Terrasse sucht oder eine Markise für den Balkon oder im Sommer gegen Insekten geschützt sein möchte, ist bei Andreas Scholl an der richtigen Adresse. In seinem Geschäft in Fränkisch-Crumbach steht er seinen Kunden mit Rat und Tat zur Seite. Seit jetzt 15 Jahren bietet er Service rund ums Haus, auch neueste Technik wie „Smart Home“ ist bei ihm zu haben. In den Ausstellungsräumen gibt es viel zu sehen und Scholl kann seinen Kunden am Objekt zeigen, was für den jeweiligen Wunsch die beste Lösung ist. Er ist mit seinem Betrieb Ansprechpartner für private und Gewerbliche Kunden. „Wir haben unsere Ausstellungsräume Corona bedingt im Moment zwar geschlossen, vereinbaren aber gerne individuelle Termine, an denen wir unsere Kunden entsprechend der aktuell geltenden Vorgaben beraten“ sagt Andreas Scholl. (PR/as)

SWS Sonnenwetterschutzsysteme
Bahnhofstr. 19
64407 Fränkisch-Crumbach
06164 6429073
www.sws-wetterschutz.de

Wir expandieren und suchen Verstärkung



Wir sind ein inhabergeführtes Familienunternehmen mit über 30 Jahren Erfahrung im Automobilmarkt. Um unser Unternehmen strategisch für den zukünftigen Wandel in der Automobil-Industrie auszurichten, expandieren wir in zentraler Lage an unserem Standort in der Kreisstadt Groß-Gerau.

KFZ-MECHATRONIKER od. -MEISTER (m/w/d)

Sie sind freundlich, kommunikativ und arbeiten eigenverantwortlich? Vorkenntnisse und Erfahrung mit Nissan, Peugeot und Citroën wären von Vorteil, aber keinesfalls notwendig. Eine mehrjährige Berufserfahrung wird vorausgesetzt.

Willkommen im Team!

Sie suchen eine berufliche Herausforderung mit interessanter Perspektive und möchten uns gerne kennenlernen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem hochmodernen Arbeitsumfeld der Marken Nissan, Citroën und Peugeot. Weiterhin bieten wir Ihnen ein leistungsgerechtes Einkommen sowie regelmäßige Fortbildungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



Autohaus Arschohl GmbH & Co KG
Hauptstraße 34 - 64521 Groß-Gerau

Telefon: 06152 / 1725 154
gerhard.arscholl@autohaus-arscholl.de
www.autohaus-arscholl.de

Suchen Monteure

für die Montage von Metallarbeiten,
Bauelementen, Markisen und Geländerteilen u.a.,
FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E)

WULF & BERGER GMBH

Hessenring 11, 64572 Büttelborn
06152-97909-0, info@wulf-berger.de

Erfüll' Dir Deine Wünsche!

Werde Prospektverteiler/in
in
deinem Ort!

Tel.: 06104-497030
WhatsApp: 0176-14497003
E-Mail: bewerber@egro-direktwerbung.de



Die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt



sucht ab sofort

Bedienstete (w/m/d) für den allgemeinen Justizvollzugsdienst

Die Einstellung erfolgt zunächst im Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit (38,5 Stunden/Woche) und ist befristet für die Dauer von 2 Jahren.
Bei Vorliegen der beamteten- und haushaltsrechtlichen Voraussetzungen ist die Übernahme in ein Beamtenverhältnis (Eingangssamt Besoldungsgruppe A7 HBesG) vorgesehen. Abhängig von Eignung, Befähigung und Leistung ist ein Aufstieg bis zu Besoldungsgruppe A 11 HBesG möglich.

Anforderungen sind ein guter Realschulabschluss oder Hauptschulabschluss und eine abgeschlossene Berufsausbildung; keine Vorstrafen (Einverständnis für eine Sicherheitsüberprüfung muss vorliegen); Bereitschaft zur Schichtarbeit (Wechselschicht auch an Feiertagen und Wochenenden); gesundheitliche Eignung (Polizeidiensttauglichkeit nach PDV 300); Führerschein Klasse B; Freude am Umgang mit Menschen; Fähigkeit, mit schwierigen Menschen umzugehen; Engagement; Flexibilität; Eigeninitiative und Verantwortungsbewusstsein, Fremdsprachenkenntnisse und Interkulturelle Kompetenz.

Die Justizvollzugsanstalt Weiterstadt ist zuständig für den Vollzug von Freiheitsstrafen an erwachsenen männlichen Strafgefangenen.
Das Land Hessen ist bestrebt, den Anteil von Frauen im Landesdienst zu erhöhen und fordert daher insbesondere Frauen zur Bewerbung auf. Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Menschen bevorzugt berücksichtigt.

Eine Rücksendung der Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ist aus Kostengründen nur möglich, wenn der Bewerbung ein entsprechend frankierter Rückumschlag beigelegt wird. Ist dies nicht der Fall werden die Unterlagen vernichtet.

Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte an die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt, Vor den Löserbecken 4, 64331 Weiterstadt.

Für telefonische Informationen steht Ihnen Frau Röhrig (06150-102-1010/ carmen.roehrig@jva-weiterstadt.justiz.hessen.de) gerne zur Verfügung.

JETZT NEU ALS EPAPER AUF M-DASMAGAZIN.DE





Professionell,
unabhängig,
inhabergeführt

RESERVIERT



3-Zimmer-Maisonettewohnung

in Darmstadt-Bessungen, 2 Balkone, TG-Stellplatz · Wohnfläche: 95,68 m² plus Spitzboden

Kaufpreis: 499.900,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Doppelhaushälfte in Massivbauweise

in Darmstadt-Eberstadt, Garten, Garage, Hof
Wohnfläche: 113,39 m² · Grundstück: 425,00 m²

Kaufpreis: 515.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Einfamilienhaus

in Pfungstadt/Waldrandlage
Wohnfläche: 267,78 m² · Grundstück: 881,00 m²

Kaufpreis: 849.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



2-Zimmer-Eigentumswohnung

in Darmstadt-Eberstadt, neuwertig, Terrasse und kleiner Garten, frei · Wohnfläche: 66,00 m²

Kaufpreis: 199.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Loftcharakter in Darmstadt-Citylage

3 Zimmer, Küche, 2 Bäder, hochwertige Ausstattung · Wohnfläche: 144,00 m²

Miete: 1.495,- Euro
zzgl. NK + Kaution



4-Zimmer-Eigentumswohnung

Kapitalanlage in Darmstadt/Komponistenviertel
Wohnfläche: 107,54 m² · 3,5% Rendite p.a.

Kaufpreis: 425.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Mietwohnung in Pfungstadt

3 Zimmer, Küche mit EBK, Bad, offener Kamin, frei, PKW-Stellplatz · Wohnfläche: 108,00 m²

Miete: 1.100,- Euro
zzgl. NK + Kaution



Hotel- und Gastronomieanwesen

Nähe Darmstadt, Seminarbereich, Terrasse
Nutzfläche 3.321 m², Grundstück 4.476 m²

Kaufpreis: 4.500.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten

Reiner Dächert Immobilien

Georgenstraße 20 · 64297 Darmstadt

Telefon: 0 61 51 - 9 51 80 88 · Telefax: 0 61 51 - 9 51 93 62

E-Mail: mail@daechert-immobilien.de

www.daeichert-immobilien.de

Reiner Dächert  Immobilien